

Bestätigung

Nr. P-7598/20

Handelsbezeichnung.....:	VW T6 (T6.1)		
Variante.....:	California, California Beach, Kombi, Multivan, Transporter		
Typ.....:	7HC	7HMA	7J0
EG-TG-Nr.....:	e1*2001/116*0220*...	e1*2001/116*0289*...	e1*2001/116*0130*...
Modelljahr.....:	Ab 2019		
VIN-Code.....:			
Änderungsbezeichnung.....:	Einbau eines Frontschutzbügels		
Änderungstypen.....:	Passive Sicherheit (A10)		

Bauteilhersteller.....: MACH s.r.l., Misutonida, IT-12062 Cherasco
 Umbaufirma / Umbauer.....: Hess Automobile Alpnach AG, CH-07 Alpnach Dorf
 Umbauteile.....: Die nachfolgende Auflistung der Frontschutzbügel (A10) ist verbaut werden.
 Frontschutzbügel

MUSTER
 EXAMPLE
 DTC-GUTACHTEN



Abb. 1 Ansicht Frontschutzbügel (schwarze Version)

Marke und Typ:	Misutonida EC/MED/466/PL
Identifikationszeichen:	B e9 02 1199, Type 466
Ort der Kennzeichnung:	Aufkleber, unten rechts
Rohr Ø:	63 mm
Versionen:	Chrom Version oder Schwarze Version
Material:	Rostfreier Stahl (INOX)

Tab. 1 Informationen zum Frontschutzbügel

Gegenstand.....: Hiermit wird bescheinigt, dass die Untersuchungen und deren Ergebnisse, welche im Rahmen des Prüfauftrages Nr. pSi-20-0941 der DTC Dynamic Test Center AG durchgeführt wurden, in der Art und dem Umfang einer für die Wiederezulassung in der Schweiz notwendigen Betriebssicherheitsüberprüfung entsprechen.

Die Untersuchungen zeigten, dass das umgerüstete Motorfahrzeug den Vorschriften für aerodynamische Anbauteile gemäss asa-Richtlinie 2a vom 01. März 2018, Art. 67, Anh. 8 VTS, asa Merkblatt KT16 „Beurteilung von aerodynamischen Anbauteilen“ (Version 003, inkl. Bruch- und Splitterprüfung), Verordnung (EG) Nr. 78/2009 vom 14. Januar 2009 (Fussgängerschutz) entspricht, sofern der Umbau in deren Verwendungsbereich fällt.

Bedingungen/Kontrollen

- Der Einbau muss nach der Montageanleitung des Herstellers erfolgen.
- Durch die Zulassungsstelle ist die Übereinstimmung der oben genannten Bauteile und deren Bezeichnungen zu überprüfen.
- Grundsätzlich unterliegt die Haftung dem Produkthaftpflichtgesetz (PrHG). Für die ordnungsgemäße Durchführung der Anpassungen und der Montage der Bauteile sorgt der Umbauer.
- Durch die Zulassungsstelle sind die verbleibenden Zulassungsprüfungen, welche nicht die Abänderung oder nicht die Betriebssicherheit der Abänderung betreffen, durchzuführen.
- **Zusätzliche** Abänderungen/Originalzustände ohne weitere Betriebs- und Verkehrssicherheitsprüfung sind in folgendem Umfang möglich:

Kombinationsmöglichkeiten mit zusätzlichen Abänderungen/Originalzustände				
Typ	Bauteile	Originalzustand	Änderungen gemäss asa-Richtlinie 2a	zusätzliche Bestätigungen
A1a	Räder / Reifen	X	X	2)
A1b	$\Delta ET > 1\%$	X	X	2)
A1c	Radnaben	X	X	2)
A2	Bremsanlage	X	X	2)
A3a	Federmechanik	X	X	2)
A4	Aufhängungssysteme	X	X	2)
A4c	Zusätzliche Achsen	X	X	2)
A3d	Garantiemasse	X	X	2)
A4a	Lenkungen	X	X	1)
A4b	Lenkhilfen	X	X	1)
A5a	Motorbremse	X	X	2)
A6	Motorbremse / Geräuscheinsparungen	X	X	2)
A7	Träger- und Struktur	X	X	3)
A7a	Dachlast	X	X	1)
A7b	Anhängelast	X	X	1)
A8	aerodynamische Anbauteile	X	Merkblatt KT16	2)
A9	Sitz- und Rückhaltesysteme	X	X	2)
A10	Passive Sicherheit	X	Umrüstung gemäss Vorderseite	
A11	Aktive Sicherheit	X	X	2)
X = in dieser Bestätigung mit eingeschlossen			--- = zur Zeit nicht mit eingeschlossen	

1) Zusammen mit geprüften Umrüstungen der Dynamic Test Center AG zulässig.

2) Mit allen geprüften Umrüstungen einer anerkannten Prüfstelle zulässig.

3) Zusammen mit allen geprüften Vertikalschwenktüren einer anerkannten Prüfstelle zulässig.

Werden am Motorfahrzeug gegenüber den aufgeführten Änderungen abweichende oder zur Zeit nicht mit eingeschlossene Abänderungen vorgenommen, so ist dies unverzüglich der zuständigen Zulassungsstelle zur Überprüfung der Betriebs- und Verkehrssicherheit zu melden.



Vauffelin, 3. Juli 2020

Der Geschäftsführer

B Gerster

Bernhard Gerster

Der Sachbearbeiter

M Roth

Michael Roth

Nr. 39/A

(Diese Bestätigung ist nur mit rotem Originalstempel DTC, eingetragendem VIN-Code, sowie Stempel und Unterschriften der Firmen gültig!)

Ort / Datum:	Ort / Datum:
Stempel und Unterschrift der Umbau-Firma:	Stempel und Unterschrift der ausführenden Firma: